

abonnement pour un an

350 Piastres

Edition spéciale. 500 ptrs.

Adresse :

« Idjtihad » Constantinople

Téléph. St. 865

XXIII ème ANNÉE

1 Février 1928 No. 245

اجتهاد

علمی، ادبی، اقتصادی، صناعی، صحی مجموعہ

آبونمان : سنہ لکی [24 نسخہ]

تور کیا ایچون 2 بچق، خار ج ایچون
3 بچق، اءلا کاغذ لیسى 5 لیرادر.

ادارہ خانہ سی :

جفال اوغلندہ « اجتہاد ٹہوی »

تلفون : استانبول ۸۶۵

یکرمی اوچنچی سنہ

نومرو ۲۴۵ - ۱ شباط ۹۲۸

مستعجب بر ذهل و در فکر ندم بولونیور. اجتهاد کتبخانه سنک (هاملت) ی تمام ۳۵ سته اول یعنی مکتب طبیعه عسکریه نك باغچه سنده ترجمه ایدیلایه باشلامش و ۱۸۹۹ ده و یانه ده ا کال اولونمشدر. بو حادئه طبیعه نك بر فائده سی اولدی، که اوده (اقبال کتبخانه سی) صاحی حسین افندینک طرفزدن یکیدن و تورکجه نك شیمیدی ساده و کوزل لسانیه یانیلا جاق نام بر (هاملت) ترجمه سی معتنا رسمیه لریله برابر طبیعه طالب اولدیغنی بزه بیلدی رهمه سی در. بوتکیلف قبول ایدیش و یکی ترجمه یه باشلامشدر. بر ایکی آیه قادر تورکجه مزرسملی و ممکن اولدیغنی قادر مکمل بر هاملت ترجمه سنه مالک اولاجا قدر .

چالمنش اولان بر مؤلفی بر سیرکده متبادیاً توقات ییهن بر صویتیاری اولارق کوریورز اولیه بر صویتیاری، که بالذات شاعر و عاشق در . سیرکده تصادف ایتدیکی دوزمه قوشنک قیزی قونسوئه لالا (بدیعه موحد) ی سویور. قونسوئه لالانک کوکل ویردیکی ژوکه ی به زانو (ارجمند به زاد) ی ده سیرق بدرینک زوجه سی زیندا (شاذیه خاتم) سویور به زانو زیندادن منفرد قونسوئه لالایه عاشقمی بللی دکل . نهایت توقات ییهن صویتیاری باباسی طرفندن بر بارونه صاتیلمق ایسته نیلن کوچوک قونسوئه لالای زهرلیور بارون اتخار ایدیور صویتیاری ده کندیغنی بوغیور .

وقعه گرفت عشق و عزت نفس حساسیله اورولو . لسان آرتیستلری مشکلاته اوغرا تاملماقله برابر شعرلی . . بوتون ثقلت صویتیاری قونسوئه لالا وزیندا اوزرنده ایدی . شاذیه خاتم بارز انکشاف ایچنده بدیعه موحد خاتم بالخاصه ثولوم صحنه سنده بویوک بر موفقیّت کوستردی . سیرق صاحی وصفی رضا وقونت رولندن حازم بکار فوق العاده ایدیلار . محمود بک ساخته کار مؤلف رولنده قوتلی دکادی سوزلریله ژده ستلری تطابق ایتیور و رولنه اویغون اولمادیغنی بالی اولیوردی .

چتین صویتیاری رولنده . ا. غالب بک ایچون آنجق بوقادار تمثیل ایده بیلیردی . محمد فرید

مدیر مسئول: دوقنور عبدیل حسنی «قدر» مطبعه سی

دشیکنه نفوذ ایدر» قیلندن لسان یا ککشلری پک سیرک دکل . انور شادی بکک تنقیدی خایلی بی رحمانه در؛ بوقادار بوزوق، اکسیک و نورکجه خطالریله طولوبر اترک معارف وکالتی تعلیم و تربیه انجمنندن، ایچنده عونى بک کبی انکبازجه یه آشنا بر عضو ممتاز دخی بولوتان تعلیم و تربیه انجمنندن مظهر قبول اولدیغنه دولت مطبعه سنده باصلا راق، مکتبلره قبول اولوندیغنه بر آزده حیرت ایدیور . (هاملت) ی برباد و پریشان ایتدیکنک فرقه بر کنج مترجم وارمایه بیلیر، بو معذور اولابیلیر. فقط بویله بر اترک مکتبلره «جهان ادبیاتی نمونه لری» دیه عرض اولونماسی بیوک بر ذهل درو معارف و کالتندن صدوری

تماشا عالمزده

خورتلایان اختلاف - استاد فهم کیجه سی - «توقات ییهن صویتیاری» دارالبدايع یکی بر بورا دها صاووشدیردی و بو حادئه امید ایدلیکی کبی هیئت ادبیه نك صلاحیتی توسیع ایده جکسه مدیره ویرلش بر صلاحیت حالنده رژیسوری تقویه ایدیور . رژیسور هیئت ادبیه دن کچمه ی بر اثری صحنه یه قویما یاجق فقط هیئت ادبیه قبول ایدیلن هئارک محقق اویناناجنی معین دکل . ذاتاً بوایش صنعتله و صنعتکار قاورایشیله اوقادار متداخلدر، که بوتون صورت تسویه لارک دائماً بو نقطه کوز اوکنده بولندیریلیرق حل ایدلمسی ایجاب ایدر . صحنه باشلی باشه بر صنعت عالمی در . بونک کندی قواعدی، پرنسیپلری کوروشلری و سزیشلری واردر .

استاد فرهم - دارالبدايع صحنه سی تماشا مژک محترم استادی فهمک ۵۳ نجی سنه دوریه سی تسعید ایدرک اولنک یوکسک صنعتله اولان حرمت و شکرانی تأیید ایتدی . دها چوق اوزون عمرله معمر اولسنی تمنی ایتدیکنر استادک حیات وضعی چوق اعتنا یه شایاندر .

توقات ییهن صویتیاری - «پادشکان» ناقلی سعاد درویش خاتمک لثوینید آندریه فدن ترجمه ایتدیکی بو اثر «شاقلا بانک کوزیا شلری» اسملی بر فیلمه ده موضوع اولمشدی . بر محرر طرفندن رقیقه سی واک قیمتی اثری